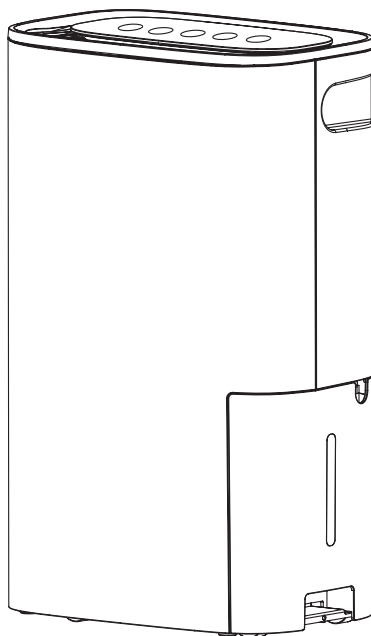


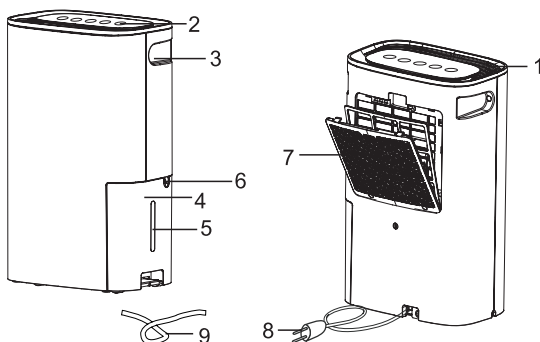
**TCL**

# INSTRUKCJA OBSŁUGI **OSUSZACZA**



**MODEL: DEDU14EB  
DEDU16EB**

Dziękujemy za wybór naszego wysokiej jakości urządzenia.  
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Wszelkie  
pytania, prosimy o kontakt z profesjonalnym serwisem w celu uzyskania pomocy.



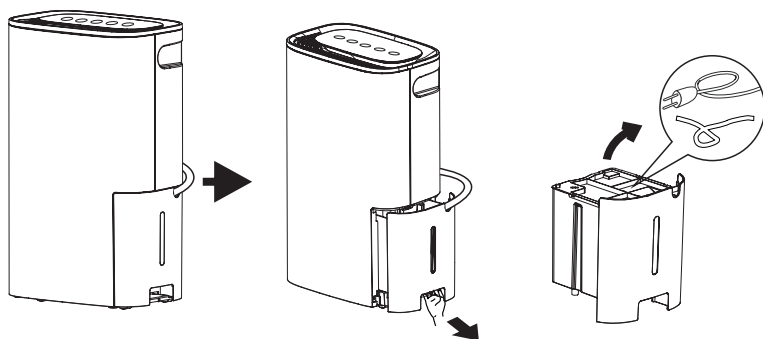
## Składnik Opis

1. Wylot powietrza	6. Otwór odwadniający
2. Panel sterowania	7. Wlot powietrza
3. Handles	8. Przewód zasilający
4. Zbiornik na wodę	9. Rura spustowa
5. Okno poziomu wody	

**UWAGA:** Wszystkie ilustracje w tej instrukcji służą wyłącznie celom poglądowym. Twoje urządzenie może się nieznacznie różnić.

Przed użyciem należy wyjąć osprzęt z wiadra.

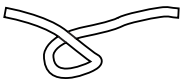
- Wyjąć kubek z urządzenia.
- Wymij z gniazdka wtyczkę i inne akcesoria.
- Prawidłowo włożyć wiadro z powrotem do urządzenia.



## OPIS

Akcesoria obejmują:

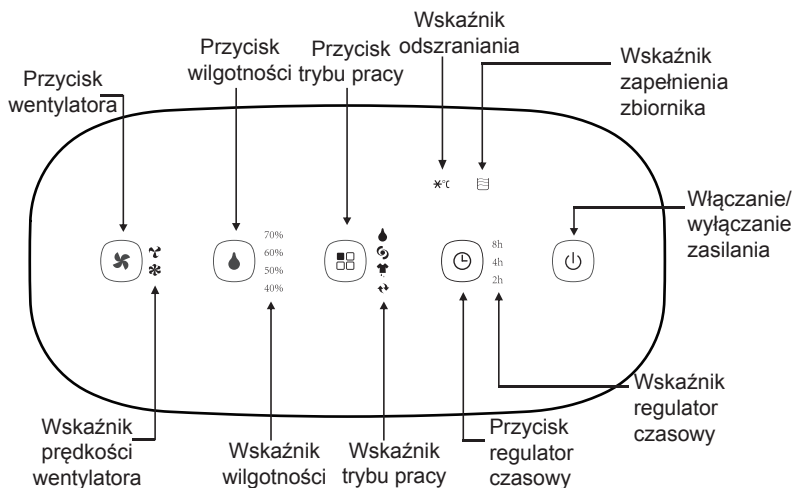
(Uwaga: Niektóre akcesoria nie są w wiadrze, proszę znaleźć je w opakowaniu).

	Rura spustowa	1 zestaw
---	---------------	----------

**UWAGA:** Wszystkie ilustracje w tej instrukcji służą wyłącznie celom poglądowym. Twoje urządzenie może się nieznacznie różnić.

Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie akcesoria zostały wyjęte z opakowania i wiadra.



## OPIS EKРАНU WYŚWIETLACZA






### • Panel sterowania

- Przy pierwszym uruchomieniu osuszacza należy go uruchomić w trybie ciągłym na 24 godziny.


### • Włączanie i wyłączenie zasilania

- Naciśnij raz przycisk  aby ręcznie włączyć urządzenie.
- Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć urządzenie.

### • Przycisk wentylatora






- Naciśnij przycisk , aby przełączać się między różnymi prędkościami wentylatora: Wysoki „” i Niski „”. Prędkość wentylatora można wizualnie rozróżnić za pomocą wskaźników prędkości wentylatora na panelu sterowania.

### • Wybór wilgotności

- Naciśnij przycisk  aby wybrać żądaną wilgotność względną w pomieszczeniu. wilgotność jest wyświetlane cyklu "70%-60%-50%-40%".




## OPIS EKRANU WYŚWIETLACZA

### • Wybór trybu pracy

- naciśnij przycisk  aby wybrać spośród opcji "  " Osuszanie, "  " Turbo, "  " Suche, "  " Ciągłe. Odpowiedni wskaźnik zaświeci się.

### Tryb osuszania


- Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb Osuszanie.

- Wskaźnik "  " zaświeci się na panelu sterowania. Naciśnij przycisk Fan, aby wybrać "  " Wysoki i "  " Niski, wskaźnik zaświeci się.

- Naciśnij przycisk Wilgotność, aby cyklicznie wybierać (70%-60%-50%-40%) pożądaną wilgotność w pomieszczeniu.

### Tryb Turbo


- Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb Turbo.

- Na panelu sterowania zaświeci się wskaźnik "  ".

- W tym trybie prędkość wentylatora jest wysoka i nie może się zmienić, wilgotność jest ustawiona na 30%, a wszystkie wskaźniki wilgotności są wyłączone.

### Tryb suchy


- Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb .

- Na panelu sterowania zaświeci się wskaźnik "  ".

- W tym trybie prędkość wentylatora jest wysoka i nie może się zmienić, wilgotność jest ustawiona na 15%, a wszystkie wskaźniki wilgotności są wyłączone.


- W tym trybie nie można używać funkcji Regulator czasowy. Jeśli wybrano tryb Suchy, po 24 godzinach zostanie on przełączony na tryb Osuszaj, jeśli nie będzie wykonywana żadna operacja.

### Tryb ciągły

- Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb ciągły.

- Wskaźnik "  " zaświeci się na panelu sterowania.

- W tym trybie wilgotność jest ustawiona na 15%, wszystkie wskaźniki wilgotności są wyłączone.













- Naciśnij przycisk Fan, aby wybrać "  " Wysoki i "  " Niski, wskaźnik zaświeci się.

- W tym trybie nie można używać funkcji Regulator czasowy.


**UWAGA:** Wentylator będzie nadal pracował nawet wtedy, gdy sprężarka jest wyłączona. Jest to normalne i pozwala urządzeniu na cyrkulację powietrza i bardziej efektywną pracę.

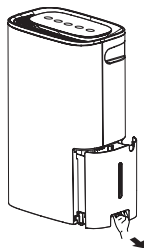
## OPIS EKRANU WYŚWIETLACZA

### • Regulator czasowy

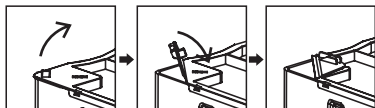
- Aby zaprogramować urządzenie tak, aby włączało się automatycznie, naciśnij przycisk , gdy urządzenie jest wyłączone.
- Naciśnij przycisk , aby cyklicznie wybierać "2h-4h-8h".
- Naciśnij przycisk , wskaźnik "2h" miga, w ciągu 5 sekund naciśnij przycisk  ponownie, aby wybrać cykl "2h-4h-8h". W 5 sekund nie naciśnij  przycisk, Timer Auto na jest aktywny, a odpowiedni wskaźnik będzie świecić.
- Gdy włączony jest automatyczny timer, naciśnij przycisk , aby anulować timer.
- Aby zaprogramować urządzenie tak, aby automatycznie się wyłączało, naciśnij przycisk , gdy urządzenie jest włączone.
- Naciśnij przycisk , aby cyklicznie wybierać "2h-4h-8h".
- Naciśnij przycisk , wskaźnik "2h" miga, w ciągu 5 sekund naciśnij przycisk  ponownie, aby wybrać cykl "2h-4h-8h". W 5 sekund nie naciśnij Timer , Timer Auto off jest aktywny, a odpowiedni wskaźnik będzie świecić
- Gdy funkcja automatycznego wyłączenia timera jest aktywna, naciśnij przycisk , aby anulować timer.

### • Alarm pełnego wiadra

- Gdy wiadro jest pełne, sprężarka wyłączy się, wentylator zatrzyma się na kilka minut i wyda sygnał dźwiękowy, symbol " " będzie migał.
- Urządzenie nie będzie ponownie pracować, dopóki wiadro nie zostanie opróżnione i prawidłowo umieszczone z powrotem w urządzeniu.
- Wiadro powinno być czyszczone co tydzień, aby zapobiec rozwojowi pleśni, grzybów i bakterii. Do czyszczenia należy używać łagodnego detergentu. Po oczyszczeniu, całkowicie osuszyć wiadro i umieścić je z powrotem wewnątrz urządzenia.



Uwaga przed opróżnieniem zbiornika na wodę:  
Otwórz róg pokrywy zbiornika i zamocować go, po opróżnieniu wody, proszę odzyskać i naprawić go.



## OPIS EKRANU WYŚWIETLACZA

**UWAGI:** Podczas opróżniania trzymać wiadro obiema rękami.

**UWAGI:** Gdy wiadro zostanie napełnione lub wyjęte z urządzenia, sprężarka wyłączy się, ale wentylator będzie pracował jeszcze przez kilka minut. Jest to całkowicie normalne. W tym czasie urządzenie nie będzie usuwało wilgoci z powietrza.

**UWAGI:** Podczas pracy urządzenia normalnym zjawiskiem jest wydmuchiwanie ciepłego powietrza z górnej części urządzenia.

**OSTROŻNOŚĆ:** Nie należy stawiać wiadra na podłodze, gdy jest pełne, ponieważ jest ono nierówne na spodzie i woda może się rozlać.

### • Wskaźnik odszraniania

Gdy świeci się lampka kontrolna odszraniania, oznacza to, że urządzenie pracuje w programie odszraniania. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska, na wymienniku pojawi się szron, a urządzenie automatycznie uruchomi program odszraniania. W tym czasie sprężarka zostaje wyłączona, a wentylator pracuje dalej, aż do zaniku szronu. Po zakończeniu programu odszraniania kompresor włączy się ponownie, a wskaźnik odszraniania zgaśnie. Jeśli wskaźnik miga, oznacza to, że czujnik uległ awarii, należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.

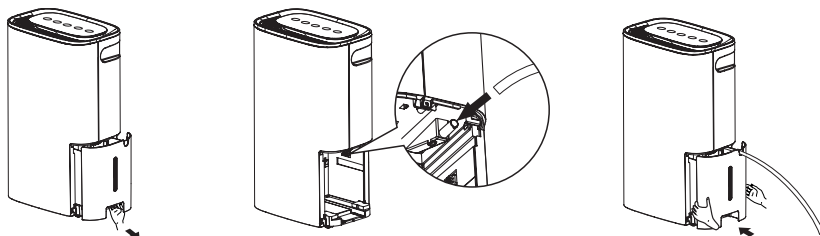
### • Ciągłe odwadnianie

Woda może być automatycznie opróżniana poprzez podłączenie węża do ciągłego portu spustowego w urządzeniu. Dzięki temu urządzenie będzie mogło pracować w sposób ciągły (w zależności od wybranego poziomu wilgotności) bez konieczności opróżniania zbiornika wody. Aby spuścić wodę, wystarczy dołączyć dołączoną rurkę odprowadzającą. Umieść urządzenie na równej powierzchni. Wyciągnij zbiornik na wodę. Wciśnij rurkę odprowadzającą na port w urządzeniu. Zainstaluj zbiornik na wodę z powrotem w urządzeniu, upewnij się, że rurka jest w wycięciu zbiornika na wodę.

### UWAGI:

Proszę zainstalować rurę spustową zgodnie z poniższym rysunkiem.

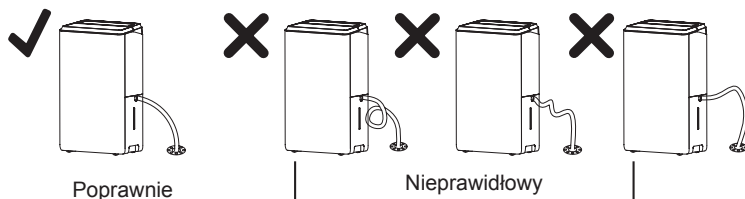
Proszę prawidłowo zainstalować rurę spustową, w przeciwnym razie woda nie będzie mogła spływać z rury.



## OPIS EKRANU WYŚWIETLACZA

Kiedy używasz rury drenażowej, proszę odnieść się do poniższego rysunku.

**UWAGA:** Jeśli nie potrzebujesz funkcji ciągłego odpływu, proszę usunąć rurę spustową i umieścić z powrotem wiadro w urządzeniu prawidłowo, wtedy woda będzie płynąć do wiadra.



**UWAGI:** Jeśli jednostka umieścić na niepoziomej ziemi lub nie prawidłowo zainstalować rury spustowej, woda będzie pełna wiadro i stop run.

Jeśli tak się stało, proszę sprawdzić, czy ziemia jest czy horyzont, a rura spustowa jest prawidłowo zainstalowana.

W tym samym czasie, wiadro musi być zainstalowany prawidłowo.

### **UWAGI:**

Umieszczenie osuszacza na nierównej powierzchni lub nieprawidłowe zamontowanie węża może spowodować, że woda wypełni zbiornik wody i spowoduje wyłączenie urządzenia. Opróżnić zbiornik wody, jeśli nastąpiło wyłączenie, a następnie sprawdzić położenie osuszacza i węża pod kątem prawidłowego ustawienia. Aby osuszacz mógł pracować, zbiornik musi znajdować się na swoim miejscu i być pewnie osadzony.

## AUTOMATYCZNE ODSZRANIANIE

Gdy na wężownicach parownika nagromadzi się szron, sprężarka wyłączy się, a wentylator będzie pracował do momentu zniknięcia szronu. Gdy wężownice zostaną całkowicie rozmrożone, sprężarka lub wentylator (w zależności od modelu) automatycznie uruchomi się ponownie i osuszanie zostanie wznowione.

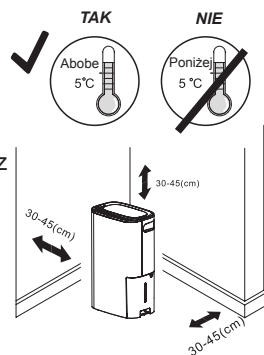


## WYMAGANIA DOTYCZĄCE LOKALIZACJI

Urządzenie pracujące w piwnicy nie będzie miało większego wpływu na osuszenie zamkniętego pomieszczenia magazynowego, takiego jak szafa, o ile nie będzie odpowiedniej cyrkulacji powietrza w tym pomieszczeniu i poza nim.

1. Nie należy używać na zewnątrz.
2. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Umieść urządzenie na gładkiej, równej powierzchni podłogi, która jest wystarczająco mocna, aby utrzymać urządzenie z pełnym wiadrzem wody.
3. Pozostaw co najmniej 18" (45cm) przestrzeni wokół i powyżej z dala od ściany dla efektywnej pracy.
4. Umieść urządzenie w miejscu, w którym temperatura nie spadnie o 5°C (41°F).
5. Używaj osuszacza w miejscach gotowania, prania, kąpeli i zmywania naczyń, w których występuje nadmierna wilgoć.
6. Osuszacz należy umieścić z dala od suszarki do ubrań.
7. Użyj osuszacza w piwnicy, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wilgoć.
8. Osuszacz musi pracować w zamkniętym pomieszczeniu, aby był najbardziej efektywny, należy zamknąć wszystkie drzwi, okna i inne zewnętrzne otwory do pomieszczenia.
9. Nie blokuj wlotu lub wylotu powietrza z urządzenia.

Zmniejszony przepływ powietrza będzie skutkował niską wydajnością i może spowodować uszkodzenie urządzenia.



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem lub konserwacją wyłącz urządzenie, naciskając przycisk **“POWER”** („ZASILANIE”) na panelu sterowania, odczekaj kilka minut, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

### CZYSZCZENIE SZAFKI

Urządzenie należy czyścić lekko wilgotną szmatką, a następnie osuszyć suchą szmatką.

- Nigdy nie myj urządzenia wodą, może to być niebezpieczne.
- Nigdy nie używaj benzyny, alkoholu lub rozpuszczalników do czyszczenia urządzenia.
- Nigdy nie rozpylaj płynów owadobójczych lub podobnych.

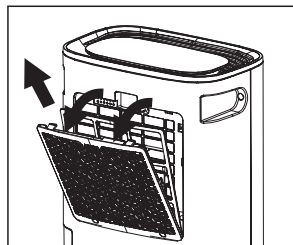
## CZYSZCZENIE FILTRA

- Aby urządzenie pracowało wydajnie, należy czyścić filtr co tydzień.
- Filtr można wyjąć jak na rys.

• Aby uniknąć ewentualnych skaleczeń, podczas wyjmowania lub ponownego zakładania filtra należy unikać kontaktu z metalowymi częściami urządzenia.

Może to spowodować ryzyko obrażeń ciała.

• Użyj odkurzacza, aby usunąć z filtra nagromadzony kurz. Jeśli jest bardzo brudny, zanurz go w ciepłej wodzie i kilkakrotnie wypłucz. Woda nigdy nie powinna być gorętsza niż 40°C (104°F). Po umyciu pozostawić filtr do wyschnięcia, a następnie założyć kratkę wlotową na urządzenie.



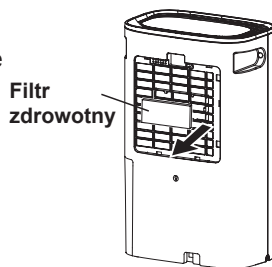
### Filtr zdrowotny

Niektóre modele mają filtr zdrowia, proszę postępować zgodnie z rysunkiem poniżej, aby go usunąć.

Filtr należy czyścić co trzy miesiące.

Do czyszczenia użyj odkurzacza.

Po wyczyszczeniu filtra należy go zamontować przed użyciem urządzenia.



## DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM SEZONU

- W celu odłączenia od gniazda sieciowego, opróżnić wiadro, zdjąć pokrywkę.
- Spuść całą wodę pozostałą wewnątrz urządzenia. Gdy cała woda zostanie spuszczone, włóż korek z powrotem na miejsce.
- Wyczyść filtr i dokładnie wysusz przed ponownym założeniem.
- Przykryj urządzenie przed kurzem.
- Urządzenie należy przechowywać w pozycji pionowej w suchym miejscu.

## KONTROLE NA POCZĄTKU SEZONU

Upewnić się, że kabel zasilający i wtyczka nie są uszkodzone, a system uziemienia jest sprawny.



Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Od czasu do czasu mogą wystąpić problemy o niewielkim znaczeniu i wezwanie serwisu może nie być konieczne. Skorzystaj z tego przewodnika rozwiązywania problemów, aby zidentyfikować możliwe problemy, z którymi możesz się spotkać.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Osuszacz nie uruchamia się	Osuszacz jest odłączony od zasilania.	Upewnić się, że wtyczka osuszacza jest całkowicie wsunięta do gniazdka.
	Bezpiecznik jest przepalony/ wyłącznik obwodu jest uszkodzony.	Sprawdzić domową skrzynkę bezpieczników/wyłączników obwodu i wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik.
	Osuszacz osiągnął swój aktualny poziom lub wiaderko jest pełne.	Osuszacz wyłączy się automatycznie, gdy wystąpi którykolwiek z tych warunków. Zmienić ustawienie na niższe lub opróżnić wiadro na wodę i wymienić je na nowe.
	Łyżka nie jest ustawiona we właściwej pozycji.	Aby osuszacz mógł pracować, kubek musi znajdować się na swoim miejscu i być pewnie osadzony.
	Awaria zasilania	Istnieje ochronne opóźnienie czasowe (do 3 min.), aby zapobiec wyzwoleniu ping przeciążenia sprężarki. Z tego powodu urządzenie może nie rozpocząć normalnego osuszania przez 3 minuty po ponownym włączeniu zasilania.
Osuszacz nie osusza powietrza tak, jak powinien	Niewystarczający czas na usunięcie wilgoci przez urządzenie	Przy pierwszym montażu należy odczekać co najmniej 24 godziny, aby utrzymać pożądaną suchość.
	Przepływ powietrza jest ograniczony	Upewnij się, że żadne zasłony, żaluzje ani meble nie blokują przedniej lub tylnej części osuszacza. Patrz rozdział WYBÓR LOKALIZACJI.
	Zanieczyszczony filtr	Patrz rozdział CZYSTY FILTR.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Osuszacz nie osusza powietrza tak, jak powinien	Regulator wilgotności może nie być ustawiony wystarczająco nisko.	Aby uzyskać bardziej suche powietrze, naciśnij przycisk  , aby obniżyć żądaną wilgotność procentową w pomieszczeniu, lub ustaw osuszacz na  aby uzyskać maksymalne osuszanie.
	Drzwi i okna nie mogą być szczelnie zamknięte	Sprawdź, czy wszystkie drzwi, okna i inne otwory są bezpiecznie zamknięte.
	Suszarka do ubrań może wdmuchiwać wilgotne powietrze do pomieszczenia	Zamontować osuszacz z dala od suszarki. Suszarka powinna być wentylowana na zewnątrz.
	Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska	Usuwanie wilgoci jest najlepsze w wyższych temperaturach pokojowych. Niższe temperatury w pomieszczeniu zmniejszają szybkość usuwania wilgoci. Ten model jest przeznaczony do pracy w temperaturach powyżej 5°C (41°F).
Urządzenie pracuje zbyt długo	Obszar jest zbyt duży	Wydajność urządzenia nie może odpowiadać powierzchni pomieszczenia.
	Drzwi i okna są otwarte	Zamknąć drzwi i okna.
Na wymienniku ciepła pojawia się szron	Urządzenie pracuje od niedawna lub temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska	Jest to normalne, mróz zwykle znika w ciągu 60 minut.
Szum wentylatora	Powietrze przepływa przez urządzenie	To jest normalne.
Woda na podłodze	Przyłącze spustowe może być starzejące się lub luźne	Sprawdź, czy przyłącze odpływowe i urządzenie są ustawione poziomo.
	Rura spustowa jest podłączona, ale woda nie jest odprowadzana	Jeśli używasz wiadra, usuń rurę spustową i załóż z powrotem pokrywę spustu; lub zainstaluj rurę spustową prawidłowo.

Najsurowsze środowisko pracy: 5°C~32°C (41°F~90°F), 30%RH~90%RH.

